

J



**STUDIA
JUDAICA**

VI

CLUJ-NAPOCA 1997

Cover: Arch. Amalia Gyémánt
Translation of the Romanian text:

Maria Radosav
Simona Farcășan

Editorial board:

Prof. Dr. Moshe Carmilly
Prof. Dr. Pompiliu Teodor
Prof. Dr. Ladislau Gyémánt
Maria Radosav

Copyright: © "Sincron" Publishing House, 1997
"Dr. Moshe Carmilly" Institute for Hebrew and Jewish History, Cluj-Napoca

ISBN 973 - 9234 - 08 - 09
ISSN 1221 - 5163

The preparation and publication of the volume was supported by a grant
from the Memorial Foundation for Jewish Culture

Publishing Counsellor: Prof. dr. ing. Petru BRÂNZAȘ
Computerized processing: Cristina MOLDOVAN

I. Enlight
tional Co

M

ar

L

R

A

M

-

ST

in

A

Pe

IT

IV

M

L

J

R

ib

A

as

C

M

ET

of

L

in

B

E

H

T

in

II. Archiv

A

C

III. Book

IV. The A

Hebrew a

SUMMARY

I. Enlightenment (Haskalah) and its impact on Jewish life in Romania. International Conference, Cluj-Napoca, October 22-24, 1996	7
MOSHE CARMILLY-WEINBERGER, <i>Wolf Jonas Eybeschütz an "Enlightened" Sabbatean in Transylvania</i>	7
LYA BENJAMIN, <i>Moses Mendelssohn in the Jewish Press of Romania. Brief Analytical Survey</i>	27
ALEXANDRU SINGER, <i>Moses Mendelssohn Nowadays</i>	37
MIHAELA MUDURE, <i>Samson Hirsch and Moses Mendelssohn - An Exercise in Intertextuality</i>	41
STELA MĂRIEȘ, <i>A Moses Mendelssohn of Jewish Enlightenment in Romania: Dr. Iulius Barasch (1815-1863)</i>	47
ALEXANDER ORBACH, <i>Between Liberal Integrationists and Political Segregationists; the Zionism of Asher Ginsberg 1889-1907</i>	61
ITZHAK ARTZI, <i>A.L. Zissu, an Intellectual and a Leader</i>	71
IVAN SANDERS, <i>Fatal Freedoms: Enlightenment Ideals in Maria Földes's Novel, A sétta (The Walk)</i>	87
LADISLAU GYEMÁNT, <i>Projects for the Modernization of the Jewish Schooling System in Transylvania in 19th Century</i>	97
RODICA EUGENIA ANGHIEL, <i>Comments on the Activity of the Jewish Schools in Moldova in the 19th Century</i>	107
ANDREI CORBEA, <i>The Jews from Cernăuți in the 19th Century as Portrayed by the Literary Sources of the Time</i>	115
CĂTĂLIN TURLIUC, <i>The Impact of Modernisation on the Moldavian Jews in the Second Half of the 19th Century</i>	127
EUGEN GLÜCK, <i>The Educational and Economic Conditions of the Jews in Western Transylvania in the 19th Century</i>	137
LUCIAN-ZEEV HERȘCOVICI, <i>Hebrew "Maskilim" Writers in Romania, 1850-1900</i>	147
BÁNYAI VIKTÓRIA, <i>Hebrew Literature in Hungary in the Epoch of Haskalah</i>	169
HARRY KULLER, <i>Jewish Press, Haskalah and Zionism</i>	177
TEREZA MÓZES, <i>The Results of Emancipation: Urbanization in Oradea</i>	197
II. Archival Documents	205
ANTON DÖRNER, <i>The First Census of the Jews in Carei Borough (1727)</i>	205
III. Book Reviews	209
IV. The Activity of the "Dr. Moshe Carmilly" Institute for Hebrew and Jewish History in the Academic Year 1996/1997	225

LIST OF CONTRIBUTORS:

- | | |
|---|---|
| Prof. Dr. MOSHE CARMILLY-WEINBERGER
LYA BENJAMIN | • Emeritus Professor. Yeshiva University, New York
• Researcher. The Center for the Study of the History of the Jews of Romania, Bucharest |
| Dr. ALEXANDRU SINGER | • Hasefer Publishing House, Bucharest |
| Dr. MIHAELA MUDURE | • "Babeş-Bolyai" University, Cluj-Napoca |
| Dr. STELA MĂRIEŞ | • Institute of History "A.D. Xenopol", Iaşi |
| Prof. Dr. ALEXANDER ORBACH
Hon. ITZHAK ARTZI | • Pittsburgh University
• Lecturer. Tel-Aviv |
| Prof. Dr. IVAN SANDERS | • The New School for Social Research, New York |
| Prof. Dr. LADISLAU GYEMANT | • "Babeş-Bolyai" University, Cluj-Napoca |
| RODICA EUGENIA ANGHEL | • Director, National Archives, Section Iaşi |
| Prof. Dr. ANDREI CORBEA | • University "Alexandru Ioan Cuza", Iaşi |
| CĂTĂLIN TURLIUC | • Researcher. Institute of History "A.D. Xenopol", Iaşi |
| EUGEN GLÜCK | • Lecturer. Arad |
| LUCIAN-ZEEV HERŞCOVICI | • National and University Library, Jerusalem |
| BÁNYAI VIKTÓRIA | • University of Sciences "Eötvös Lóránd", Budapest |
| Dr. HARRY KULLER | • Lecturer. Bucharest |
| Dr. TEREZA MÓZES | • Lecturer. Oradea |
| ANTON DÖRNER | • Researcher. Institute of History, Cluj-Napoca |
| Prof. Dr. Arch. MIRCEA MOLDOVAN | • Technical University, Cluj-Napoca |
| CORNEL CRĂCIUN | • "Babeş-Bolyai" University, Cluj-Napoca |

Hegel
century
Renaiss
of "En
"clarifi
Colling
ism", s
1724-1
practic
"the m
Enlight
forget
gave in
econon

Enlight
Morgen

1 Wi
Wi
19;
2 R.
3 *Ibi*